

|                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                            |                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EU – Safety declaration of conformity<br>EU – Sicherheits-Konformitätserklärung<br>UE – Déclaration de conformité de sécurité<br>EU – Konformitätserklärung veiligheid | UE – Declaración de conformidad sobre seguridad<br>UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza<br>EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια<br>UE – Declaração de conformidade relativa à segurança | EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности<br>EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklæring<br>EU – Konformitetsdeklaration för säkerhet | EU – Samsvarserklæring for sikkerhet<br>EU – Tuvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus<br>EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě | EU – Izjava o sukladnosti za sigurnost<br>EU – Biztonsági megfeleléségi nyilatkozat<br>UE – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa<br>UE – Declarație de conformitate de siguranță | EU – Varnostna izjava o skladnosti<br>EU – Ohutuse vastavusdeklaratsioon<br>EC – Декларация за съответствие за безопасност | EC – Декларация за съответствие за безопасност<br>ES – Drošības atbilstības deklarācija<br>EU – Vyhľadanie o zhode bezpečnosť<br>AB – Güvenlik uygunluk beyanı |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

- 01 <sup>Ⓔ</sup> declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates;
- 02 <sup>Ⓔ</sup> erklärt in alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:
- 03 <sup>Ⓔ</sup> déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:
- 04 <sup>Ⓔ</sup> verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:
- 05 <sup>Ⓔ</sup> declara bajo su única responsabilidad a los productos a los que hace referencia esta declaración:
- 06 <sup>Ⓔ</sup> dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione:
- 07 <sup>Ⓔ</sup> δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:
- 08 <sup>Ⓔ</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

5MWXM68A2V1B9, 5MWXM90A2V1B9 ,

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions:
- 02 folgender(n) Richtlinie(n) oder Vorschrift(en) entsprechen, vorausgesetzt, dass diese gemäß unseren Instruktionen verwendet werden:
- 03 sont conformes à la/aux directive(s) ou règlement(s) suivant(s), à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions:
- 04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:

Pressure Equipment 2014/68/EU\*\*

Machinery 2006/42/EC\*\*\*

Low Voltage 2014/35/EU

Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU\*

- 01 following the provisions of:
- 02 gemäß den Bestimmungen in:
- 03 conformément aux dispositions de:
- 04 volgens de bepalingen van:
- 05 siguiendo las disposiciones de:
- 06 secondo le disposizioni di:
- 07 σύμφωνα με τις προβλεπόμεν τιν:
- 08 seguindo as disposições de:
- 09 в соответствии с положениями:

- 01 \* as set out in <A> and judged positively by <B> according to the **Certificate <C>**.
- 02 \*\* as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <E> (Applied module <F>). <G>. Risk category <H>. Also refer to next page.
- 03 \* wie in <A> aufgeführt und von <B> positiv beurteilt gemäß **Zertifikat <C>**.
- 04 \*\* wie in der Technischen Konstruktionsakte <D> aufgeführt und von <E> (Angewandtes Modul <F>) positiv ausgezeichnet. <G>. Risikoart <H>. Siehe auch nächste Seite.
- 05 \* tel que défini dans <A> et évalué positivement par <B> conformément au **Certificat <C>**.
- 06 \*\* tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique <D> et jugé positivement par <E> (Module appliqué <F>). <G>. Catégorie de risque <H>. Se reporter également à la page suivante.
- 07 \* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door <B> overeenkomstig **Certificaat <C>**.
- 08 \*\* zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier <D> en in orde bevonden door <E> (Toegepaste module <F>). <G>. Risicocategorie <H>. Zie ook de volgende pagina.
- 09 \* como se establece en <A> y es valorado positivamente por <B> de acuerdo con el **Certificado <C>**.
- 10 \*\* tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica <D> y juzgado positivamente por <E> (Modulo aplicado <F>). <G>. Categoría de riesgo <H>. Consulte también la siguiente página.

- 01\*\*\* DICz<sup>†</sup> is authorised to compile the Technical Construction File.
- 02\*\*\* DICz<sup>†</sup> hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.
- 03\*\*\* DICz<sup>†</sup> est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.
- 04\*\*\* DICz<sup>†</sup> is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.
- 05\*\*\* DICz<sup>†</sup> está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.
- 06\*\*\* DICz<sup>†</sup> è autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

4P710996-3A

- 09 <sup>Ⓔ</sup> заявляет, исключительно под свою ответственность, что продукция, к которой относится настоящее заявление:
- 10 <sup>Ⓔ</sup> erklærer som eneansvarlig, at produktene, som er omfattet af denne erklæring:
- 11 <sup>Ⓔ</sup> deklarerar et egenskap av huvudsaksvaig, att produkterna som berörs av denna deklaration innebär att:
- 12 <sup>Ⓔ</sup> erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som er underlagt denne erklæringen:
- 13 <sup>Ⓔ</sup> ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoittamat tuotteet:
- 14 <sup>Ⓔ</sup> prohlášíje na svou plnou odpovědnost, že výrobky, ke kterým se toto prohlášení vztahuje:
- 15 <sup>Ⓔ</sup> izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:
- 16 <sup>Ⓔ</sup> teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 09 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов при условии эксплуатации данной продукции в соответствии с нашими инструкциями:
- 10 overholder bestemmelseme i følgende direktiv(er) eller bestemmelse(r), forudsat at produktene anvendes i overensstemmelse med vores instruktioner:
- 11 uppfyller följande direktiv eller föreskrift(er), under förutsättning att produkterna används i enlighet med våra instruktioner:

- 01 as amended,
- 02 in der jeweils gültigen Fassung,
- 03 telles que modifiées,
- 04 zoals gewijzigd,
- 05 en su forma enmendada,
- 06 e successive modifiche,
- 07 όπως έχουν τροποποιηθεί,

- 19 v skladu z določbami:
- 20 vastavalt nõuetele:
- 21 i henhold til bestemmelserne i:
- 22 vadovaujantis šio dokumento nuostatomis:
- 23 atbilstoši šādu standartu prasībām:
- 24 nasledovnými ustanoveniami:
- 25 şu standartların hükümlerine:

- 11 \* enligt <A> och godkänns av <B> enligt **Certifikatet <C>**.
- 12 \*\* i enlighet med den Tekniska Konstruktionsfilen <D> som positivt intygas av <E> (Fastslätt modul <F>). <G>. Riskkategori <H>. Se även nästa sida.
- 13 \* som det fremkommer i <A> og gennem positivt bedømmelse av <B> ifølge **Sertifikat <C>**.
- 14 \*\* som det fremkommer i den Tekniske Konstruktionsfilen <D> og gennem positivt bedømmelse av <E> (Anvendt modul <F>). <G>. Risikokategori <H>. Se også neste side.
- 15 \* jotta on esitetty asiakirjassa <A> ja jotta <B> on hyväksynyt **Sertifikaatin <C>** mukaisesti.
- 16 \*\* jotta on esitetty Teknissessä Asiakirjassa <D> ja jotta <E> on hyväksynyt (Sovellettu moduli <F>). <G>. Vaaraluokka <H>. Katso myös seuraava sivu.
- 17 \* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno <B> v souladu s **osvědčením <C>**.
- 18 \*\* jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce <D> a pozitivně zjištěno <B> (použitý modul <F>). <G>. Kategorie rizik <H>. Viz také následující strana.
- 19 \* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane <B> prema **Certifikatu <C>**.
- 20 \*\* kako je izloženo u Datoteči o tehničkoj konstrukciji <D> i pozitivno ocijenjeno od strane <E> (Primijenjeni modul <F>). <G>. Kategorija opasnosti <H>. Također pogledajte na sljedećoj stranici.

- 07\*\*\* Η DICz<sup>†</sup> είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.
- 08\*\*\* A DICz<sup>†</sup> está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.
- 09\*\*\* Компания DICz<sup>†</sup> уполномочена составить Комплект технической документации.
- 10\*\*\* DICz<sup>†</sup> er autoriseret til at udarbejde de tekniske konstruktionsdata.
- 11\*\*\* DICz<sup>†</sup> är bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.
- 12\*\*\* DICz<sup>†</sup> har tillatelse til å kompilere den Tekniske konstruktionsfilen.

- 17 <sup>Ⓔ</sup> deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że produkty, których ta deklaracja dotyczy:
- 18 <sup>Ⓔ</sup> deklará pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație:
- 19 <sup>Ⓔ</sup> z vso odgovornostjo izjavlja, da so izdelki, na katere se izjava nanaša:
- 20 <sup>Ⓔ</sup> kinnitab oma vastutusele, et tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib:
- 21 <sup>Ⓔ</sup> декларира на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация:
- 22 <sup>Ⓔ</sup> savo išskirtine atsakomybe pareiškia, kad gaminiai, kuriems ši deklaracija laikoma:
- 23 <sup>Ⓔ</sup> ar plinu atbildību apliecin, ka izstrādājumi, uz kuriu attiecas šī deklarācija:
- 24 <sup>Ⓔ</sup> vyhlášíje na vlastní zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
- 25 <sup>Ⓔ</sup> tek sorumluluğu kendisine ait olmak üzere, bu beyanın ilgili olduđu ürünlrin:

- 12 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), forudsatt at produktene brukes i henhold til våre instruksjoner:
- 13 ovat seuraavien direktiivien tai asetusten mukaisia, edellyttäen että tuotteita käytetään ohjeidemme mukaisesti:
- 14 jsou ve shodě s následujícími směrnícemi nebo předpisy za předpokladu, že tyto výrobky jsou používány v souladu s našimi pokyny:
- 15 u skladu sa slededcom direktívou(ma) ili odredbom(a), uz uvjet da se proizvodi koriste sukladno našim uputama:
- 16 megfeleleek az alábbi irányelvek(ek)nek vagy egyéb szabályozás(ok)nak, ha a termékeket előírás szerint használják:

- 01 as amended,
- 02 in der jeweils gültigen Fassung,
- 03 telles que modifiées,
- 04 zoals gewijzigd,
- 05 en su forma enmendada,
- 06 e successive modifiche,
- 07 όπως έχουν τροποποιηθεί,

EN 60335-2-40, EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021, EN IEC 61000-3-11: 2019, EN 61000-3-12: 2011,

- 16 \* a) <A> alapján, a)z <B> igazolta a megfelelést, a)z <C> **tanúsítvány** szerint.
- 17 \*\* a)z <D> műszaki konstrukciós dokumentáció alapján, a)z <E> igazolta a megfelelést (alkalmazott modul <F>). <G>. Veszélyesség kategória <H>. Lásd még a következő oldalon.
- 18 \* zgodnie z dokumentacją <A>, pozytywną opinią <B> i **Świadectwem <C>**.
- 19 \*\* zgodnie z archiwalną dokumentacją konstrukcyjną <D> i pozytywną opinią <B> (Zastosowany modul <F>). <G>. Kategorija zagroženja <H>. Patrz także następną stronę.
- 20 \* ako cum este stabilit în <A> și apreciat pozitiv de <B> în conformitate cu **Certificatul <C>**.
- 21 \*\* conform celor stabilite în Dosarul tehnic de construcție <D> și apreciate pozitiv de <E> (Modul aplicat <F>). <G>. Categorie de risc <H>. Consultați de asemenea pagina următoare.
- 22 \* kot je določeno v <A> in odobreno s strani <B> v skladu s **certifikatom <C>**.
- 23 \*\* kot je določeno v tehnični mapi <D> in odobreno s strani <E> (Uporabljen modul <F>). <G>. Kategorija tveganja <H>. Glejte tudi na naslednji strani.
- 24 \* nagu on näidatud dokumendis <A> ja heaks kiidetud <B> järgi vastavalt **sertifikaadile <C>**.
- 25 \*\* nagu on näidatud tehnilises dokumentatsioonis <D> ja heaks kiidetud <E> järgi (lisamodul <F>). <G>. Riskikategooria <H>. Vaadake ka järgmist lehekülge.

- 13\*\*\* DICz<sup>†</sup> on valituttetu laatamaan Teknisen asiakirjan.
- 14\*\*\* Společnost DICz<sup>†</sup> má oprávnění ke kompilaci souboru technické konstrukce.
- 15\*\*\* DICz<sup>†</sup> je ovlašten za izradu Datoteke o tehničkoj konstrukciji.
- 16\*\*\* A DICz<sup>†</sup> jogosult a műszaki konstrukciós dokumentáció összeállítására.
- 17\*\*\* DICz<sup>†</sup> ma upowaznienie do zbierania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.
- 18\*\*\* DICz<sup>†</sup> este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcție.

- 17 <sup>Ⓔ</sup> deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że produkty, których ta deklaracja dotyczy:
- 18 <sup>Ⓔ</sup> deklará pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație:
- 19 <sup>Ⓔ</sup> z vso odgovornostjo izjavlja, da so izdelki, na katere se izjava nanaša:
- 20 <sup>Ⓔ</sup> kinnitab oma vastutusele, et tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib:
- 21 <sup>Ⓔ</sup> декларира на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация:
- 22 <sup>Ⓔ</sup> savo išskirtine atsakomybe pareiškia, kad gaminiai, kuriems ši deklaracija laikoma:
- 23 <sup>Ⓔ</sup> ar plinu atbildību apliecin, ka izstrādājumi, uz kuriu attiecas šī deklarācija:
- 24 <sup>Ⓔ</sup> vyhlášíje na vlastní zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:
- 25 <sup>Ⓔ</sup> tek sorumluluğu kendisine ait olmak üzere, bu beyanın ilgili olduđu ürünlrin:

- 17 spelniją wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, pod warunkiem że produkty używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:
- 18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu condiția ca produsele să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:
- 19 v skladu z naslednjio direktivo(-ami) ali predpisom(-i) pod pogojem, da se izdelki uporabljajo v skladu z našimi navodili:
- 20 vastavald järgmise (järgmiste) direktiivi(de) ja määruse (määruste) nõuetele, tingimusele, et neid kasutatakse vastavuses meie juhistele:
- 21 са в съответствие със следната директива(и) или регламент(и), при условие че продуктите се използват в съответствие с нашите инструкции:
- 22 atitinka toliau nurodytas direktyvas arba reglamentus, su sąlyga, kad gaminiai bus eksploatuojami laikantis mūsų instrukcijų:
- 23 atbilst šādām direktīvām vai regulām, ja vien šie izstrādājumi tiek lietoti saskaņā ar mūsu instrukcijām:
- 24 sú v zhode s nasledujúcou(imi) smernicou(ami) alebo predpisom(mi) za predpokladu, že sa výrobky používajú v zhode s našimi pokynmi:
- 25 taimatalarimiz doğrudlusunda kullanılması koşulluyla aşağıdaki direktif/ direktiflere veya yönetmelik/yönetmeliklere uygun olduđunu beyan eder:

- 14 v platrné znění,
- 15 kako je izmijenjeno amandmanima,
- 16 és módosításaiak rendelkezéseit,
- 17 z późniejszymi zmianami,
- 18 cu amendamentele respective,
- 19 kakor je bilo spremenjeno,

EN 60335-2-40, EN IEC 55014-1: 2021, EN IEC 55014-2: 2021, EN IEC 61000-3-11: 2019, EN 61000-3-12: 2011,

|                                                                                                                                                                            |                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
| 21 * както е изложено в <A> и оценено положително от <B> съгласно <b>Сертификата &lt;C&gt;</b> .                                                                           | <A> <b>DAIKIN.TCF.032F15/01-2025</b> |
| 22 ** както е заложено в Акта за техническа конструкция <D> и оценено положително от <E> (Приложен модул <F>). <G>. Категория риск <H>. Вижте също на следващата страница. | <B> <b>DEKRA (NB0344)</b>            |
| 23 * kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai nuspresta <B> pagal <b>Sertifikatą &lt;C&gt;</b> .                                                                               | <C> <b>2159619.0551-EMC</b>          |
| 24 ** kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje <D> ir patvirtinta <E> (taikomas modulis <F>). <G>. Rizikos kategorija <H>. Taip pat žiūrėkite ir kitą puslapį.        | <D> <b>DAIKIN.TCF.PED.0743B</b>      |
| 25 * kā norādīts <A> un atbilstoši <B> pozitīvajam vērtējumam saskaņā ar <b>sertifikātu &lt;C&gt;</b> .                                                                    | <E> <b>VINÇOTTE nv (NB0026)</b>      |
| 26 ** kā noteikts tehniskajā dokumentācijā <D>, atbilstoši <E> pozitīvajam lēmumam (piekritīgā sadaļa <F>). <G>. Riska kategorija <H>. Skat arī nākošo lappusi.            | <F> <b>D1</b>                        |
| 27 * ako bolo uvedené v <A> a pozitívne zistené <B> v súlade s <b>osvedčením &lt;C&gt;</b> .                                                                               | <G> <b>—</b>                         |
| 28 ** ako je to stanovené v Súbore technickej konstrukcie <D> a kladne posúdené <E> (Aplikovaný modul <F>). <G>. Kategorija nebezpečia <H>. Vid' tiež nasledujúcu stranu.  | <H> <b>II</b>                        |

- 25 \* <A> da beirliđitigibi ve <C> **Sertifikaşına** göre <B> tarafından olumlu olarak deđerlendirilđitigibi.
- 26 \*\* <A> da beirliđitigibi ve <E> tarafından olumlu olarak (Uygulanan modul <F>) deđerlendirilmiştir. <G>. Risk kategorisi <H>. Aynca bir sonraki sayfaya bakın.

- 19\*\*\* DICz<sup>†</sup> je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.
- 20\*\*\* DICz<sup>†</sup> on volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni.
- 21\*\*\* DICz<sup>†</sup> je otörizirana da sýstavi Akta za tehnička konstrukcija.
- 22\*\*\* DICz<sup>†</sup> yra įgaliota sudaryti šį techninės konstrukcijos failą.
- 23\*\*\* DICz<sup>†</sup> ir autorizēts sastādīt tehniks dokumentāciju.
- 24\*\*\* Spoločnosť DICz<sup>†</sup> je oprávnená vytvoriť súbor technickej konstrukcie.
- 25\*\*\* DICz<sup>†</sup> Teknik Yapı Dosyasında derlemeye yetkilidir.

<sup>†</sup>DICz = Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

|                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                            |                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EU – Safety declaration of conformity<br>EU – Sicherheits-Konformitätserklärung<br>UE – Déclaration de conformité de sécurité<br>EU – Konformiteitsverklaring veiligheid | UE – Declaración de conformidad sobre seguridad<br>UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza<br>EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια<br>UE – Declaração de conformidade relativa à segurança | EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности<br>EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklæring<br>EU – Konformiteitsdeklaration för säkerhet | EU – Samsvarserklæring for sikkerhet<br>EU – Turvallisuusluden vaatimustenmukaisuusvakuutus<br>EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě | EU – Izjava o sukladnosti za sigurnost<br>EU – Biztonsági megfeleléségi nyilatkozat<br>UE – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa<br>UE – Declarație de conformitate de siguranță | EU – Varnostna izjava o skladnosti<br>EU – Ohutuse vastavusdeklaratsioon<br>EC – Декларация за съответствие за безопасност | EC – Декларация за съответствие за безопасност<br>ES – Dřošības atbilstības deklarācija<br>EU – Vyhlašení o zhode Bezpečnost<br>AB – Güvenlik uygunluk beyanı |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                   |                                                                                                                              |                                                                                                                                                        |                                                                                                              |                                                                                                                                                        |                                                                                                                |                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01  continuation of previous page:<br>02  Fortsetzung der vorherigen Seite:<br>03  suite de la page précédente:<br>04  vervolg van vorige pagina: | 05  continuación de la página anterior:<br>06  continua dalla pagina precedente:<br>07  συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα: | 08  continuação da página anterior:<br>09  продължение предыдущей страницы:<br>10  fortsat fra forrige side:<br>11  fortsättning från föregående sida: | 12  fortsettelse fra forrige side:<br>13  jatkoa edelliseltä sivulta:<br>14  pokračování z předchozí strany: | 15  nastavak s prethodne stranice:<br>16  folytatás az előző oldalról:<br>17  ciąg dalszy z poprzedniej strony:<br>18  continuare pagina anterioroare: | 19  nadaljevanje s prejšnje strani:<br>20  eelmise lehekülje järg:<br>21  продължение от предходната страница: | 22  ankstesnio puslapio tęsinys:<br>23  iepriekšējās lapuses turpinājums:<br>24  pokračovanie z predchádzajúcej strany:<br>25  önceki sayfadın devam: |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01 Design Specifications of the products to which this declaration relates:<br>02 Konstruktionsspezifikationen der Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:<br>03 Spécifications de conception des produits auxquels se rapporte cette déclaration:<br>04 Ontwerpspecificaties van de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:<br>05 Especificaciones de diseño de los productos a los cuales hace referencia esta declaración:<br>06 Specifiche di progetto dei prodotti cui fa riferimento la presente dichiarazione: | 07 Προδιαγραφές σχεδίασμού των προϊόντων με τα οποία σχετίζεται η δήλωση:<br>08 As especificações de projeto dos produtos a que esta declaração se aplica:<br>09 Проектныхарактеристикипродукции, кторойотноситсянастоющеезаявление:<br>10 Typespecifikationer for de produkter, som denne erklæring vedrører:<br>11 Designspecifikationer för de produkter som denna deklaration gäller:<br>12 Konstruksjonsspesifikasjoner for produktene som er underlagt denne erklæringen: | 13 Tätä ilmoitusta koskevien tuotteiden rakennemäärittelyt:<br>14 Aspecificações de construccão de produtos a que esta declaração se aplica:<br>15 Specifikacije dizajna za proizvode na koje se ova izjava odnosi:<br>16 A jelen nyilatkozat tárgyát képező termékek tervezési jellemzői:<br>17 Specifikácie konštrukčiny produktov, ktorých dotyczy deklaracja:<br>18 Specificațiile de proiectare ale produselor la care se referă această declarație:<br>19 Specifikacije tehničke načrta za izdelke, na katere se nanaša ta deklaracija: | 20 Tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib:<br>21 Projektinspecifikacijainaproductite, zakonitosnosťadeklaráciiata:<br>22 Toliau nurodytos gaminių dizaino specifikacijos, su kuriomis susieta ši deklaracija:<br>23 Šis deklarācijas aptvertu izstrādājumu specifikācijas:<br>24 Konštrukčné špecifikácie výrobkov, ktorých sa týka toto vyhlásenie:<br>25 Bu beyanın ilgilil olduğu ürünlerin Tasarım Özellikleri: |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01 · Maximum allowable pressure (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>· Minimum/maximum allowable temperature (TS*):<br>* TSmín: Minimum temperature at low pressure side: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>· Refrigerant: <b>&lt;N&gt;</b><br>· Setting of pressure safety device: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>· Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate                                      | 06 · Pressione massima consentita (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>· Temperatura minima/massima consentita (TS*):<br>* TSmín: Temperatura minima nel lato di bassa pressione: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: temperatura saturata corrispondente alla pressione massima consentita (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>· Refrigerante: <b>&lt;N&gt;</b><br>· Impostazione del dispositivo di controllo della pressione: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>· Numero di serie e anno di produzione: fare riferimento alla targhetta del modello | 10 · Maks. tillatet tryk (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>· Min./maks. tilladte temperatur (TS*):<br>* TSmín: Min. temperatur på lavtrykssiden: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Måltet temperatur svarende til maks. tilladte tryk (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>· Kølemiddel: <b>&lt;N&gt;</b><br>· Indstilling af tryksikringsudstyr: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>· Produktionsnummer og fremstillingsår: se modellens fabriksskilt                          | 15 · Najveći dopušten tlak (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>· Najniža/najviša dopuštena temperatura (TS*):<br>* TSmín: Najniža temperatura u području niskog tlaka: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>· Rashladno sredstvo: <b>&lt;N&gt;</b><br>· Postavke sigurnosne naprave za tlak: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>· Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela                                                | 19 · Maksimalni dopovolen tlak (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>· Minimalna/maksimalna dopovljena temperatura (TS*):<br>* TSmín: Minimalna temperatura na nizkotlačnoj strani: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Nasitena temperatura, ki ustreza maksimalnemu dovoljenemu tlaku (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>· Hladivo: <b>&lt;N&gt;</b><br>· Nastavljanje varnostne naprave za tlak: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>· Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico                                      | 24 · Maximálny povolený tlak (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>· Minimálna/maximálna povolená teplota (TS*):<br>* TSmín: Minimálna teplota na nízkotlačovej strane: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Nasýtená teplota korešpondujúca s maximálnym povoleným tlakom (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>· Chladivo: <b>&lt;N&gt;</b><br>· Nastavenie tlakového poistného zariadenia: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>· Výrobné číslo a rok výroby: nájdete na výrobnom štítku modelu |
| 02 · Maximal zulässiger Druck (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>· Minimal/maximal zulässige Temperatur (TS*):<br>* TSmín: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Sättigungstemperatur die dem maximal zulässigen Druck (PS) entspricht: <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>· Kältemittel: <b>&lt;N&gt;</b><br>· Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>· Hersteller- und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells                                              | 07 · Μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>· Ελάχιστη/μέγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία (TS*):<br>* TSmín: Ελάχιστη θερμοκρασία για την πλευρά χαμηλής πίεσης: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Κορεσμένη θερμοκρασία που αντιστοιχεί με τη μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>· Ψυκτικό: <b>&lt;N&gt;</b><br>· Ρύθμιση της διάταξης ασφαλείας πίεσης: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>· Αριθμός κατασκευής και έτος κατασκευής: ανατρέξτε στην πινακίδα αναγνώρισης του μοντέλου            | 11 · Minimax tillåtet tryk (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>* TSmín: Minimumtemperatur på lågtrykssidan: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Måttadsstemperatur som motsvarar maximalt tillåtet tryk (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>· Kjølemiddel: <b>&lt;N&gt;</b><br>· Innstilling for tryksikkerhetsenhet: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>· Tilverkningsnummer og tilverkningsår: se modellens namplåt                                                              | 16 · Legnagyobb megengedhető nyomás (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>* TSmín: Legkisebb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalán: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: A legnagyobb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelő lelteltettség hőmérséklet: <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>· Hűtőközeg: <b>&lt;N&gt;</b><br>· A túlnyomás-kapcsoló beállítása: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>· Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláján                                                                                            | 20 · Maksimale lubatú surve (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>· Minimalne/nasitena lubatú temperatura (TS*):<br>* TSmín: Minimalne temperaturu madalsure külje: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Maksimalesele lubatú survele (PS) vastav küllastunud temperatuur: <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>· Jahutusaine: <b>&lt;N&gt;</b><br>· Surve turvasaadme seadistus: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>· Tootmisnumber ja tootmisasta: vaadake mudeli andmeplati                                                                          | 25 · Zin veril maksimum basınc (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>· Zin veril minimum/maksimum sıcaklık (TS*):<br>* TSmín: Düşük basınç tarafındaki minimum sıcaklık: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Zin veril maksimum basınca (PS) karşı gelen doyma sıcaklığı: <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>· Soğutucu: <b>&lt;N&gt;</b><br>· Basıncı emniyet düzeninin ayarı: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>· İmalat numarası ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın                 |
| 03 · Pression maximale admissible (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>· Température minimum/maximum admissible (TS*):<br>* TSmín: température minimum côté basse pression: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: température saturée correspondant à la pression maximale admissible (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>· Réfrigérant: <b>&lt;N&gt;</b><br>· Réglage du dispositif de sécurité de pression: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>· Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaquette signalétique du modèle | 08 · Pressão máxima permitida (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>· Pressão máxima permitida (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>* TSmín: Temperatura mínima em baixa pressão: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Temperatura de saturação correspondente à pressão máxima permitida (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>· Refrigerante: <b>&lt;N&gt;</b><br>· Regulação do dispositivo de segurança da pressão: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>· Número e ano de fabrico: consultar a placa de especificações da unidade                              | 12 · Maksimallt tillat tryk (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>* TSmín: Minimumtemperatur på lavtrykssiden: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Mætningstemperatur i samsvar med maksimalt tillat tryk (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>· Kjølemiddel: <b>&lt;N&gt;</b><br>· Innstilling av sikkerhetsanordning for trykk: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>· Produktionsnummer og produktionsår: se modellens merkeplate                                                    | 17 · Maksymalne dopuszczalne ciśnienie (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>· Minimalna/maksymalna dopuszczalna temperatura (TS*):<br>* TSmín: Minimalna temperatura po stronie niskociśnieniowej: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Temperatura nasycenia odpowiadająca maksymalnemu dopuszczalnemu ciśnieniu (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>· Czynnik chłodniczy: <b>&lt;N&gt;</b><br>· Nastawa ciśnieniowego urządzenia bezpieczeństwa: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>· Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu | 21 · Maksimalno dopustimo nalaganje (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>· Minimalno/maksimalno dopustima temperatura (TS*):<br>* TSmín: Minimalna temperatura ot stranata na niskoto nalaganje: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Temperatura na nasitene, съответстваща на максимално допустимото налягане (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>· Охладител: <b>&lt;N&gt;</b><br>· Настройка на предпазното устройство за налягане: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>· Фабричен номер и година на производство: вижте табелката на модела |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 04 · Maximal toelaatbare druk (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>· Minimal/maximaal toelaatbare temperatuur (TS*):<br>* TSmín: Minimumtemperatuur aan lagedrukzijde: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Verzadigde temperatuur die overeenstemt met de maximaal toelaatbare druk (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>· Koelmiddel: <b>&lt;N&gt;</b><br>· Instelling van drukbeveiliging: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>· Fabricagenummer en fabricagejaar: zie naamplaat model                                                            | 09 · Максимально допустимое давление (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (бар)<br>· Минимально/Максимально допустимая температура (TS*):<br>* TSmín: Минимальная температура на стороне низкого давления: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Температура кипения, соответствующая максимально допустимому давлению (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>· Хладагент: <b>&lt;N&gt;</b><br>· Настройка устройства защиты по давлению: <b>&lt;P&gt;</b> (бар)<br>· Заводской номер и год изготовления: смотрите паспортную табличку модели                | 13 · Suurin sallittu paine (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>· Pieninsuurin sallittu lämpötila (TS*):<br>* TSmín: Alhaisin matalapainepuolella lämpötila: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Suurin sallittu painetta (PS) vastaava kyläystylämpötila: <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>· Kylmäaine: <b>&lt;N&gt;</b><br>· Varmuuspainelaitteen asetus: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>· Valmistusnumero ja valmistusvuosi: katso mallin nimikilpi                             | 18 · Presiune maximă admisibilă (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>· Temperatură minimă/maximă admisibilă (TS*):<br>* TSmín: Temperatură minimă pe partea de presiune joasă: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Temperatură de saturajre corespunzând presiunii maxime admisibile (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>· Agent frigorific: <b>&lt;N&gt;</b><br>· Reglarea dispozitivului de siguranță pentru presiune: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>· Numărul de fabricație și anul de fabricație: consultați placa de identificare a modelului      | 22 · Maksimalus leistinas slėgis (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>· Minimal/maksimali leistina temperatūra (TS*):<br>* TSmín: Minimali temperatūra žemo slėgio pusėje: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Prisotinta temperatūra, atitinkanti maksimalų leistiną slėgį (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>· Saldymo skystis: <b>&lt;N&gt;</b><br>· Apsauginio slėgio prietaiso nustatymas: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>· Gaminto numeris ir pagaminimo metai: žiūrėkite modelio pavadinimo plokštelę                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| 05 · Presión máxima admisible (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>· Temperatura mínima/máxima admisible (TS*):<br>* TSmín: Temperatura mínima en el lado de baja presión: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Temperatura saturada correspondiente a la presión máxima admisible (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>· Refrigerante: <b>&lt;N&gt;</b><br>· Ajuste del presostato de seguridad: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>· Número de fabricación y año de fabricación: consulte la placa de especificaciones técnicas del modelo        | 10 · Nome e indirizzo dell'Ente riconosciuto che ha riscontrato la conformità alla Direttiva sulle apparecchiature a pressione: <b>&lt;Q&gt;</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 14 · Maximální přípustný tlak (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>· Minimální/maximální přípustná teplota (TS*):<br>* TSmín: Minimální teplota na nízkotlaké straně: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Saturační teplota odpovídající maximálnímu přípustnému tlaku (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>· Chladivo: <b>&lt;N&gt;</b><br>· Nastavení bezpečnostního tlakového zařízení: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>· Výrobní číslo a rok výroby: viz typový štítek modelu | 19 · Ime in naslov organa za ugotavljanje skladnosti, ki je pozitivno ocenil zrušljivost z Direktivo o tlačni opremi: <b>&lt;Q&gt;</b><br>20 Teavatlátvány és, min hidas Survesaadme Direktíviga ühilduvust positsivelt, nimi ja address: <b>&lt;Q&gt;</b><br>21 Наименование и адрес на упълномощения орган, който се е произнесъл положително относно съвместимостта с Директивата за оборудване под налягане: <b>&lt;Q&gt;</b>                                                                                                       | 23 Serifikācijas institūcijas, kura ir devusi pozitīvu slēdzienu par atbilstību Spiediena iekārtu Direktīvai, nosaukums un adrese: <b>&lt;Q&gt;</b><br>24 Názov a adresa certifikáčného úradu, ktorý kladne posúdil zhodu so smernicou pre tlakové zariadenia: <b>&lt;Q&gt;</b><br>25 Basıncı Teğizat Direktifine uygunluk hususunda olumlu olarak deęerlendiren Onaylanmış kuruluşun adı ve adresi: <b>&lt;Q&gt;</b>                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

**<Q> VINÇOTTE nv**  
**Jan Olieslagerlaan 35**  
**1800 Vilvoorde, Belgium**

4P710963-3A



Minoru Shoji  
Managing Director  
Pilsen, 2nd of January 2025

**DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.**  
U Nové Hospody 1155/1, 301 00 Pízeň Skvrňany, Czech Republic